Anexa nr. 3
la Ordinul MSMPS
nr. 28 din 11.01.19

Ministerul Sănătăţii, Muncii şi Protecţiei Sociale al Republicii Moldova
Министерство Здравоохранения, Труда и Социальной Защиты Республики Молдова

DOCUMENTAŢIE MEDICALĂ

Formular nr. **155/e**
Форма

Aprobat de MSMPS al RM nr. din
Утверждена МЗТСО РМ

_____
denumirea instituţiei
наименование учреждения

PROCES – VERBAL nr. _____
AL EXAMINĂRII MEDICALE DE CONSTATARE A FAPTULUI DE CONSUMARE A ALCOOLULUI, STĂRII DE EBRIETATE ŞI NATURII EI

ПРОТОКОЛ
МЕДИЦИНСКОГО ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЯ ДЛЯ УСТАНОВЛЕНИЯ ФАКТА УПОТРЕБЛЕНИЯ АЛКОГОЛЯ, ОСТОЯНИЯ ОПЬЯНЕНИЯ И ЕГО ХАРАКТЕРА

"_____" _____20____

1. Numele, prenumele _____
Фамилия, имя, отчество
Număr de identificare _____
Идентификационный номер
Vîrsta (anul naşterii) _____. Locul de muncă, funcţia_____
Возраст (год рождения) Место работы, должность
_____
De cine şi cînd (ora exactă) a fost trimis pentru examinare (de organele de drept, conducătorii de întreprinderi, adresare personală a cetăţenilor)
Кем и когда (точное время) направлен на освидетельствование (правоохранительными органами, руководителями предприятий, по личному обращению граждан)
_____
_____
Rezultatul testării alcoolscopice, de cine şi cînd (ora exactă) a fost efectuată _____
Результат тестирования на алкоголь, кем и когда (точное время) проведено
Data şi ora exactă a examinării medicale _____
Дата и точное время медицинского освидетельствования
Cine l-a examinat (medic) _____
Кем освидетельствован (врач)

2. Motivul examinării: bănuit de conducerea vehiculului în stare de ebrietate, prezentarea la lucru în stare de ebrietate,
Причина освидетельствования: подозрение в управлении транспортом в состоянии опьянения, пребывание на работе в нетрезвом
examinarea în legătură cu acordarea asistenţei medicale, depistarea concentraţiei de alcool cu grad avansat
состоянии, освидетельствование в связи с оказанием медицинской помощи, установлением концентрации алкоголя выраженной степени
în aerul expirat, nu este de acord sau contestă rezultatul testării alcoolscopice etc. (a indica motivul)
в выдыхаемом воздухе, с несогласием или с опротестовыванием результатов тестирования на алкоголь и т.д. (указать причину)
_____
_____

3. Exteriorul celui examinat: starea hainelor, leziuni corporale (răniri, lovituri etc.)_____
Внешний вид испытуемого: состояние одежды, наличие повреждений (ранения, ушибы и т.д.)
_____

4. Comportare: încordat, închis, enervat, agresiv, în stare de euforie, vorbăreţ, agitat, dispoziţie instabilă, somnoros, inhibat,
Поведение: напряжен, замкнут, раздражен, агрессивен, эйфоричен, болтлив, суетлив, настроение неустойчиво, сонлив, заторможен,
se plînge sau nu de starea sa (de ce anume)_____
жалуется ли на свое состояние (на что именно)
_____

5. Starea cunoştinţei, orientarea pe teren, în timp, în situaţie şi-n personalitatea proprie _____
Состояние сознания, ориентировка в месте, времени, ситуации и собственной личности
_____

6. Particularităţile vorbirii: expunerea coerentă, dereglări în articulaţie, disartrie etc. _____
Речевая способность: связанность изложения, нарушение артикуляции, смазанность речи и т.д.
_____

7. Reacţii vegetativ-vasculare (starea învelişului cutanat, mucoasei ochilor, limbii, transpiraţie, salivare)_____
Вегетативно-сосудистые реакции (состояние кожных покровов, слизистых глаз, языка, потливость, слюнотечение)

_____

_____

Respiraţie: accelirată, încetinită _____, pulsul _____,
Дыхание: учащенное, замедленное пульс

tensiunea arterială _____, pupilele: mioze, dilatate, reacţia la lumină_____
артериальное давление зрачки: сужены, расширены, реакция на свет

_____, nistagmus cînd priveşte într-o parte _____
нистагм при взгляде в сторону

8. Sfera de mişcare _____
Двигательная сфера

Mimica: apatică, înviorată _____
Мимика: вялая, оживленная

Mersul (împleticit, aruncă picioarele în timpul mersului), mersul cu întorsături bruşte (se împleticeşte la cotituri), poziţia Romberg _____
Походка (шатающаяся, разбрасывание ног при ходьбе), ходьба с быстрыми поворотами (пошатывание при поворотах), стояние в позе Ромберга

_____

Mişcări fixe (a ridica o monedă de pe podea, încercarea nas-deget) _____
Точные движения (поднять монету с пола, пальце-носовая проба)

_____

_____

Tremurarea pleoapelor, a limbii, degetelor mîinilor _____
Дрожание век, языка, пальцев рук

9. Are simptome ale bolilor neuropsihice, afecţiunilor organice ale sistemului nervos central, extenuării fizice,
Имеются ли признаки нервно-психических заболеваний, органического поражения ЦНС, физического истощения,

traume suportate (din spusele celui examinat)_____
перенесенные травмы (со слов испытуемого)

_____

_____

10. Informaţii în legatură cu ultima consumare a alcoolului şi remediilor medicamentoase: subiective, obiective (conform documentelor şi altor surse)
Сведения о последнем употреблении алкоголя и лекарственных средств: субъективные, объективные (по документам и другим источникам)

_____

_____

11. Mirosul alcoolului şi altor substanţe din gură _____
Запах алкоголя или другого вещества изо рта

12. Prezenţa alcoolului sau altei substanţe în aerul expirat şi mediile biologice ale organismului:
Наличие алкоголя или другого вещества в выдыхаемом воздухе и биологических средах организма:

a) aerul a fost investigat la aparat _____
воздух исследовался на приборе

prin metoda Rapoport, prin tub indicator _____
методом Раппопорта, индикаторной трубкой

Timpul şi rezultatele investigaţiei _____
Время и результаты исследования

b) mediul biologic (urină, salivă, sînge, spălături de pe buze, pielea feţei, degetele mîinilor)
биологическая среда (моча, слюна, кровь, смывы с поверхности губ, кожи лица, пальцев рук)

s-a investigat _____
исследовалась

prin metodele _____ timpul recoltării probei _____
методами время отбора пробы

Timpul şi rezultatele investigaţiei _____
Время и результаты исследования

13. Alte date ale examenului medical sau ale documentelor prezentate _____
Другие данные медицинского осмотра или представленных документов

_____

_____

_____

14. **CONCLUZIA**[1] examinării medicale pentru stabilirea stării de ebrietate şi naturii ei se determină în conformitate cu prevederile Hotărîrii Guvernului „Cu privire la aprobarea Regulamentului privind testarea alcoolscopică şi examinarea medicală pentru stabilirea stării de ebrietate şi naturii ei", data şi ora exactă

ЗАКЛЮЧЕНИЕ[1] медицинского освидетельствования для определения состояния опьянения и его характера устанавливается в соответствии с предусмотреным Постановлением Правительства «О утверждении Положения о порядке проведения теста на алкоголь и медицинского освидетельствования для определения состояния опьянения и его характера», дата и точное время

_____

_____

_____

Semnătura medicului care a examinat bolnavul _____ L.Ş.P.
Подпись врача, проводившего освидетельствование М.Л.П.

15. Însemnarea celui examinat că a luat cunoştinţă de rezultatele examinării şi dreptul la reexaminare _____
Запись испытуемого об ознакомлении с результатами освидетельствования и правом переосвидетельствования

_____

_____

_____

([1])

a) treaz;
трезв;

b) consum de alcool, treaz;
употребление алкоголя, трезв;

c) consecinţele consumului de alcool, treaz;
последствия употребления алкоголя, трезв;

d) stare de ebrietate alcoolică cu grad minim;
состояние алкогольного опьянения минимальной степени алкоголемии;

e) stare de ebrietate alcoolică cu grad avansat;
состояние алкогольного опьянения выраженной степени алкоголемии;

f) consecinţele consumului produselor ori substanţelor stupefiante, medicamentelor cu efecte similare acestora, treaz;
последствия употребления наркотических средств или веществ, лекарственных препаратов с подобным им действием, трезв;

g) stare de ebrietate provocată de produsele ori substanţele stupefiante, de medicamente cu efecte similare acestora (concluzia se stabileşte la depistarea în timpul consumului acestora, în cazul în care persoana comunică ce a consumat ori la efectuarea probei la determinarea drogurilor în probele biologice) şi manifestărilor clinice corespunzătoare;
состояние опьянения, вызванное употреблением наркотических средств или веществ, лекарственных препаратов с подобным им действием (заключение выносится при выявлении в момент их приема, в случае когда освидетельствуемый сообщает о приеме или при проведении проб на наркотики в биологических средах организма) и при наличии соответствующих клинических признаков;

h) stare de ebrietate provocată de substanţe ce provoacă turmentare (concluzia fiind provizorie şi se definitivează în conformitate cu rezultatele de laborator a probelor prelevate (sînge, salivă, urina) pe parcursul a 3 zile;
состояние опьянения, вызванное одурманивающим веществом (заключение временное и уточняется в соответствии с лабораторными результатами отобранных проб (кровь, слюна, моча) в течение 3 дней;

i) comă generată de consumul alcoolului, produselor ori substanţelor stupefiante sau a medicamentelor cu efecte similare a acestora;
кома, вызванная употреблением алкоголя, наркотических средств или веществ, лекарственных препаратов с подобным им действием;

j) sindrom de servaj narcotic, treaz;
абстинентный наркотический синдром, трезв;

k) sindrom de servaj alcoolic, treaz;
абстинентный алкогольный синдром, трезв;

l) concluzia nu este făcută, refuză examinarea medicală şi prelevarea probelor biologice.
заключение не вынесено, отказ от проведения медицинского освидетельствования и забора биологических проб.